Компонентный анализ

Подготовила Маргарита Волгина студентка 3 курса группы 1лкит

История. Общие сведения.

- Первоначально изучение лексики смешивалось с философией. Слово приравнивалось к имени, существовала школа 名家 "номиналисты". Отделение лексикологии от философии произошло в 3 в до н. э.
- 正名 «Выправление имен» первая работа в этой области. Цель: привести в соответствие название и сущность вещей и явлений.
- Одна из проблем: неясное представление у китайцев о иероглифе (разные названия): 名 "имя", 文 по характеру письма "узор", 书 по способ действия "писать, каллиграфия".

История. Актуальные проблемы СКЯ.

- Актуальные проблемы лексикологии СКЯ:
 - описание общего состояния словарного состава;
 - исследование процессов словообразования, в частности словосложения и конверсии;
 - дальнейшее изучение структурных моделей слов и их специфических особенностей;
 - разграничение слов и словосочетаний;
 - семантическая дифференциация словарного состава;
 - изучение лексических различий между диалектами;
 - составление словарей большого, среднего и малого объема, как общих, так и по отдельным отраслям знаний.
- Решение этих проблем позволит создать адекватное описание словарного состава СКЯ.

Суть компонентного анализа

- Значение слова представляется в виде набора семантических компонентов (минимального и достаточного для выведения значения слова), что позволяет установить правильность сочетаемости значений и соединения слов в речи.
- Основывается на парадигматических связях между словами.
- Ведется на семантическом уровне и выделенные семы отдельно в слове не выражены

Пример 1

- Для определения компонентного представления используются записи из толковых словарей. Пример:
 - 椅子 стул «имеющий спинку предмет мебели, на котором сидят, изготавливаемый обычно из дерева, бамбука, лозы».
 - 凳子 табуретка «имеющий ножки, не имеющий спинки предмет мебели, на котором сидят».

слово/к омпоне нт	мебель	для сидени я	со
椅子	+	+	+
凳子	+	+	-

Суть компонентного анализа

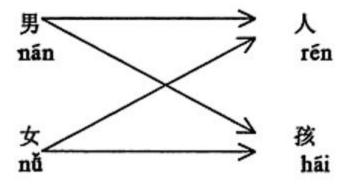
- Значение слова представляется в виде набора семантических компонентов (минимального и достаточного для выведения значения слова), что позволяет установить правильность сочетаемости значений и соединения слов в речи.
- Для определения компонентного представления используются записи из толковых словарей. Пример:
 - 椅子 стул «имеющий спинку предмет мебели, на котором сидят, изготавливаемый обычно из дерева, бамбука, лозы».
 - 凳子 табуретка «имеющий ножки, не имеющий спинки предмет мебели, на котором сидят».

слово/к омпонен т	мебель	для сидения	для одного человек а	со	с
椅子	+	+	+	+	+
长凳	+	+	-	+	+
凳子	+	+	+	-	+
草甸 cǎodiàn "соломе нный пуф"	+	+	+	-	-

Пример 2

```
男孩 nánhái "мужчина" + "ребенок" → "мальчик" 女孩 nǚhái "женщина" + "ребенок" → "девочка" 男人 nánrén "мужчина" + "человек" → "мужчина" 女人 nǚrén "женщина" + "человек" → "женщина"
```

В них обнаруживаются две пары языковых элементов, включающих различительные признаки: мужчина/женщина (не мужчина), человек (совершеннолетний)/ребенок (несовершеннолетний). Их словообразовательные связи будут представлены следующим образом:



Пример 3

• Бобр - 海狗 Дельфин - 海猪 Губка - 海绵 Морж - 海马 Медуза - 海蜇

- В РЯ все эти слова немотивированные, а в КЯ анализ составляющих компонентов, если не выводит значение в целом, то дает намек на него:
- Первый компонент:
 海 признак сферы распространения "относящихся к морю объектов".
- Второй компонент передает внешние особенности, характерные признаки, различия:

海狗: морской + собака = морской котик

海猪: живущий в море + похожий на свинью = дельфин

海绵: морской + вата = морская губка

海马: морской + лошадь = морж

海蜇: морской + краб = медуза

Источники

• Арнольд И.В. Основы научных исследований в лингвистике: Учеб.пособие. — М.: Высш. шк., 1991. — 140 с – с. 49-56